

仕様伺書 対象形式：A3DYH

お客様記入欄		弊社記入欄			
形 式		JOB No.		弊社検印	弊社検印
貴社名		機 番			
ご担当		営業担当			
注 番					

■本製品使用国（防爆認定コード2の場合のみ適用。いずれかが選択されていない場合は無効。）

アイスランド、ノルウェーおよびEU加盟国内で防爆製品を使用する場合、使用国公用語版とオリジナルの両方の安全に関する取扱説明書が、全ての製品に添付され最終ユーザーの手元に届くことが、94/9/EC: CE マーキング ATEX 指令（防爆機器指令）の付属書 II 1.0.6 (b) 項により義務づけられています。

1. 本製品を ATEX 指令適用国（2 および 3 項に記載された国）でご使用か否かをご指定下さい。
☐ ATEX 指令適用国でご使用（2 または 3 項の中からご使用になる国を選択して下さい）
☐ ATEX 指令適用国以外でご使用（公用語の取扱説明書添付の義務はありません）
2. 本製品をご使用になる国をご指定下さい。該当する国がない場合は、3 項から選択して下さい。
☐ 英語使用国（アイルランド、イギリス）
3. 下記の国でご使用の場合は、4 項の設問にも回答願います。複数の言語がある国は、言語も選択願います。

<input type="checkbox"/> アイスランド	<input type="checkbox"/> ドイツ
<input type="checkbox"/> イタリア	<input type="checkbox"/> ノルウェー
<input type="checkbox"/> エストニア	<input type="checkbox"/> ハンガリー
<input type="checkbox"/> オーストリア	<input type="checkbox"/> フィンランド
<input type="checkbox"/> オランダ	<input type="checkbox"/> フランス
<input type="checkbox"/> キプロス	<input type="checkbox"/> ベルギー
<input type="checkbox"/> ギリシャ	<input type="checkbox"/> (□オランダ語 □ドイツ語 □フランス語)
<input type="checkbox"/> スウェーデン	<input type="checkbox"/> ポーランド
<input type="checkbox"/> スペイン	<input type="checkbox"/> ポルトガル
<input type="checkbox"/> スロバキア	<input type="checkbox"/> マルタ
<input type="checkbox"/> スロベニア	<input type="checkbox"/> ラトビア
<input type="checkbox"/> チェコ	<input type="checkbox"/> リトアニア
<input type="checkbox"/> デンマーク	<input type="checkbox"/> ルクセンブルグ (□ドイツ語 □フランス語)
4. 使用国公用語への翻訳は、当該国へ持ち込もうとする、弊社以外の者が行うことも許されていますので、お客様がオリジナルを翻訳し、それを添付することも可能です。
 防爆認定申請に使用した本製品のオリジナルの取扱説明書は英語版です。
☐ 使用国公用語の取扱説明書をお客様でご用意
☐ 弊社にて翻訳版を制作

本製品の使用開始までに、翻訳版取扱説明書がユーザーの手元に届けられている必要がありますが、翻訳版の制作は長期間必要です。弊社に納期をお問い合わせ下さい。ご使用開始日以前にお届け可能な場合は、取扱説明書を製品とは別に発送することも可能です。翻訳版制作納期とご使用開始日をご確認下さい。

- ☐ 翻訳版取扱説明書の別発送
☐ 翻訳版取扱説明書の同時発送

選択されたご使用国が間違いないかをご確認の上、ご署名願います。

ご署名